

SUSCRIPCIÓN: Un mes, 1'25 pts. en toda España.
Extranjero, 2'25 pts.

PALMA DE MALLORCA LUNES 17 DE JULIO DE 1911

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
San Bartolomé, 52. — Teléfono, n.º 6

COLABORACION

Honor á Petöfi

Los húngaros tienen una veneración por Petöfi, su poeta nacional, como los italianos por Dante y los españoles por Cervantes. Así se comprende que en Budapest se haya constituido una sociedad petöfiana que cumple los mismos fines que los dantistas italianos y los cervantistas españoles. Entre las cosas que á aquellos fervorosos húngaros se les ha ocurrido, figura la publicación de las obras de su poeta favorito y cuanto al mismo atañe ó le incumba.

Poco ha se publicó el tomo XXVII y XXVIII, en un solo volumen, de la biblioteca referida y buen motivo tendría de cerrar la boca por la razón de que el tomo está escrito en húngaro y nada conozco de aquella lengua; pero el Padre escolapio Körösi Albin, que en todo parece que tira á ponerse en evidencia, llevado de sus amores y abusando de mi flaqueza de carácter, después de presentarme como ardoroso petöfiano, y hasta estampar mi retrato en el referido tomo, quiere que hable del libro, y me suministra suficientes notas para que de nuevo caiga en tentación, y me dé pisto apareciendo que me cedeo con quienes están geográficamente muy distantes de nosotros y mucho más lejos aun de mi persona en el inextricable mundo de la filología.

Quiere el P. Albin, como vulgarmente se dice, que hable yo por boca de ganso, y nuevamente me resigno á complacerle porque al fin él, y no yo, ha puesto su esfuerzo en divulgar renombre y fama de un poeta valeroso para hacerlo en España tan conocido como alcancen de mancomún nuestros buenos deseos.

El tomo de que se trata contiene mucho de lo que se sabe y se escribió acerca de la vida y las obras del poeta húngaro y de las literaturas alemana, francesa, italiana, española, danesa, noruega, sueca y finlandesa.

Los primeros que se interesaron por Petöfi fueron los alemanes, ya por la vecindad territorial con Hungría, ya por la extremada receptividad de su raza para asimilarse cuanto les parece grande y de importancia universal. Adolfo Dux, aun en vida del poeta, tradujo en alemán unas cincuenta composiciones, y Carlos Kerbeny siguió sus huellas, contribuyendo mucho á la divulgación del poeta húngaro en el extranjero, toda vez que la compilación de éste fué el modelo de otras, particularmente francesas. Enrique Melas vertió casi todas las poesías cortas de Petöfi con singular pulcritud. Alejandro Fischer fué el primero que en Alemania dió á luz una gallarda biografía por la que se avivó el deseo de conocer al yate, de quien se dice que es el mejor poeta lírico nacional que haya existido.

El actor vienés Lewinsky dedicó todo un viaje por Alemania con el único objeto de recitar exclusivamente poesías de Petöfi, y el mejor éxito coronó sus esfuerzos. Nengabener tradujo 178 composiciones de Petöfi, interpretando mejor que nadie sus sentimientos y le dió plaza entre los clásicos alemanes. Recientemente, en 1902, el Dr. Steinbach ha publicado la versión completa de las poesías de Petöfi (que pasan de 1.000) salvo tres de ellas que resultan ofensivas para Austria; y Schnitzer, en el pasado año, tradujo 750 poesías que publicó en seis volúmenes. Todas estas noticias proceden del primer artículo suscrito por el poeta húngaro Enrique Lenkei.

La influencia de Petöfi en Francia la historia en un segundo y largo artículo Ignacio Kont, catedrático de húngaro en la Universidad de París, Traductores franceses son René Taillandier, Thales Bernard, Deborde-Valmore, hijo de la poetisa; Ch. L. Chassin, Richard, Dozon. La poesía de François Coppée, en honor de Petöfi, recitada en Budapest ante la estatua del poeta, resulta una hermosa composición que aquí transcribiría si dispusiera de mayor espacio. También son traductores franceses P. Lignac, Gauthier y Kraus.

Luigi Baroti recoge la influencia de Petöfi en Italia y da cuenta de las versiones realizadas por el profesor Teza, Milelli, Piantieri, Maggi y Rapisardi; á todos los cuales venció el siciliano Giuseppe Cassone por traducir todas las poesías y hacerlo con rara fidelidad, esmero y valor poético. Actualmente continúa traduciendo al poeta húngaro, Francisco Girola.

El artículo referente á España lo suscribe Körösi Albin, quien benevolamente se ha dignado traducir un artículo mío referente á Petöfi, publicado años ha en la *Revista Contemporánea*. El ferviente hispanófilo, tan conocedor de

nuestra literatura, anota minuciosamente la semejanza de conceptos parciales entre poesías de su paisano y las de don Víctor Balaguer y D. Juan Arolas, y señala tres versiones de Angel Guimerá, y siete mías. Campaen en su artículo los nombres propios de Menéndez y Pelayo, Alvarez Sereix y Benet R. Barrios, sin que pueda alcanzar las apreciaciones referentes á los mismos.

El quinto artículo, debido á la señora Vera Viccer, se consagra á la literatura inglesa, donde se han mostrado más ó menos petöfianos sir John Bowring, E. D. Butler, Soeu, Henry Phillips, Fuller, Ingram y otros. Este último formula el siguiente juicio: «Petöfi es el mayor poeta lírico del mundo y el representante del alma de Hungría como no lo ha sido otro poeta alguno de su país».

El sexto y último artículo, que trata de Petöfi en las naciones del norte (Dinamarca, Noruega, Suecia y Finlandia) y suscribe el señor Béla Vikar es de los más extensos y muestra el afecto que todas esas naciones han sentido por el autor de *Janos el héroe*.

El libro está esmeradamente impreso y contiene bastantes retratos de los traductores del famoso poeta que, aun joven, murió peleando por la independencia de su tierra.

La sociedad petöfiana de Budapest, no contenta con haber formado un importante museo, divulga y analice en los volúmenes de su Biblioteca cuanto pueda contribuir á la gloria de sus hijos ilustres, y estos señalados desvelos, nacidos del amor patrio, merecen toda clase de encomios. Desgraciado del pueblo que no se apasiona por sus tradiciones y por su historia. Desgraciados de los hombres que no ensalzan á los hombres que por su inteligencia ó voluntad se hicieron famosos.

Desde lejos, nebulosamente, sólo á través de la fama universal de Petöfi, que me hace conocer un patriota húngaro por espansivo entusiasmo y buena amistad, uno mi aplauso á los muchos y valiosos que ha obtenido la sociedad petöfiana de Budapest por la obra de regeneración verdaderamente patriótica que está realizando.

J. L. Estelrich.

Variedades

La cultura del pueblo inglés

Se ha hecho público que desde el jueves solo se han practicado en Londres 30 detenciones, la mayoría de ellas por embriaguez y escándalo nocturno.

Este feliz resultado hace resaltar el orden y la disciplina que ha guardado el público inglés en los días de la coronación del Rey Jorge V.

Su Majestad Británica ha hecho dar por esto las gracias en su nombre, á los *policem*, elogiando su celo.

El prefecto de la policía hizo colocar *affiches* dando las gracias á los londinenses y á los extranjeros por el profundo respeto y obediencia que han mostrado á los agentes, prueba evidente de su cultura.

Los periódicos cuentan que mientras se paseaba con unos amigos, un lord inglés vio que un hombre se apoderaba de un magnífico broche de oro que llevaba una señora. El personaje detuvo al ladrón, rescató la alhaja, que entregó á la dama, y sintiéndose generoso, después de hacerle prometer formalmente al ladrón que no realizaría más hazañas de esta índole, le dejó marcharse y que desapareciera confundido entre la multitud.

Centellas.

Manifestaciones y desórdenes

París, 14.—Los sindicalistas habían acordado acudir en masa á la cárcel de la Santé, con objeto de conmemorar con tal manifestación la toma de la Bastilla y declarar así la simpatía por sus amigos detenidos por del los políticos, entre los que se halla el antimilitarista Hervé. Desde ayer la policía había hecho saber que la manifestación estaba prohibida. Con todo, esta mañana unos quinientos sindicalistas han salido de la plaza de la Bastilla en dirección á la Santé. Se han tomado serias medidas para recibir á los manifestantes en las cercanías de la cárcel, ocupadas por la fuerza armada. Al llegar cerca del edificio los sindicalistas han gritado contra la policía y la tropa, insultando á los oficiales y aclamando á Hervé y á la revolución. Los agentes han cargado contra ellos, trabándose una fuerte colisión á puntapiés y puñetazos. Los manifestantes han retrocedido y se disponían á agredir de nuevo, cuando los húars han cargado al galope, alejando á los manifestantes de la plaza, que ha quedado en poder de la policía. Se han practicado muchas detenciones.

Para las cuatro de la tarde el partido socialista había organizado una manifestación, á cuya cabeza iban varios niños vestidos de color rojo y cantando la Internacional. La policía ha cargado contra estos manifestantes, deteniendo á muchos y trabando con ellos fuerte lucha. Entonces han intervenido fuerzas de infantería, que han logrado dispersar á los manifestantes.

LOS ESTRENOS EN BARCELONA

“EL REY TROVADOR“

Se ha estrenado en Barcelona la producción dramática de Marquina. «El Rey Trovador».

Acerca de esta obra leemos las siguientes líneas:

En el primer acto, Marquín, con maravilloso poder de sugestión, lleva al espectador á la Provenza de los siglos medios, de los fuertes guerreros que fueron á la conquista del Oriente por su Dios y su dama, y de los poetas de amores y leyendas.

Los hermanos Faidit tienen ardiente devoción por una legendaria espada que les legó uno de sus antepasados. Uno de los hermanos, trovador, recibe la gloriosa arma de manos del hermano primogénito, é inflamado por la fe, forma una cruzada.

Termina el acto con una hermosísima rima, magistralmente recitada por Díaz de Mendoza, y prorrumpe el público en sinceros aplausos, arrancados por la brillante iniciación del poeta, en que los personajes se presentan clara, precisa y brillantemente dibujados sobre un fondo de alegría luminosa, bajo el espléndido sol de la Provenza. El telón se alza tres veces.

En el segundo acto surge potente el conflicto dramático.

Laura de Lil y Foix, la bellísima reina de Provenza, cuenta á sus damas las desventuras que su hermosura ha atraído sobre ella y sobre el reino, y las dice en una conseja de intensa poesía y admirable carácter de época: Dos princesas tejen una sobrevesta; la una con hilos como nieves porque es rica y poderosa y feliz; la otra, con fibras de zarzal, que todavía conservan sus espinas y hacen sangrar las manos de la princesa tejedora, y convierten la tela en la púrpura roja de un manto real.

Cuando acaba el doliente relato, preséntase á la reina Guillermo de Faidit, arrogadamente encarnado en Emilio Thuillier. Dice á Laura de Lil que los francos han invadido sus Estados y cercan su castillo, y le propone fingir una traición para apoderarse de tropas con que salvar á ella y al reino; pero cuando dice esto, deja ver su amor á la reina, á la feliz inspiradora de carifios felices. Laura contesta que ya ha avisado á Arnaldo de Faidit, el hermano de Guillermo, para que desvíe su camino, y, en vez de ir á Palestina, venga á Provenza con sus cruzados en socorro de ella. La situación es interesantísima. Arnaldo viene á pedir á Laura su real venia para ir á la cruzada. Laura le pregunta cómo ha podido levantar á villas y lugares para que le sigan; el trovador contesta que lo ha logrado con sus trovas, y por invitación de la soberana dice una. Esta poesía (como todas las de su índole en el drama) es, sin disputa, lo que debieron ser las de los maestros de la gaita ciencia, y arranca una ovación al público.

Laura intenta lograr que Arnaldo se quede en sus tierras para defenderla; pero al ver que el guerrero-poeta la enamora, como todos, le deja partir.

Mientras la triste reina madisce nuevamente su hermosura, cae el telón. Se adviene que el amor va á poner frente á frente á los hermanos.

En el tercer acto, el que se titula «Amor», ha recibido Arnaldo de Faidit,

por un juglar, la dulce nueva de que la reina, blanda al fin á su pasión, le esperará en el almenar del castillo para decirle los amores.

Cuando acude á la cita, se halla con Guillermo, que guarda el recinto. Surge entre ellos una violenta escena, en que pugnan el cariño de hermanos y la rivalidad de enamorados. Convencido Guillermo de que no es el preferido, piensa vengarse traicionando á Laura, y marcha para guiar á los francos á la toma del castillo.

Laura acude á la cita con Arnaldo y los amantes se dicen un dúo de inefable ternura. El caballero, rendido de amor, entrega á la reina su famosa espada, con la que se proponía ganar el reino de sus suecos. Laura, que quiere guardar á su galán para su amor y para su trono, arroja la espada por una almena.

Un hombre de armas llega en esta sazón, para anunciar que se acercan los francos. La Laura quita su espada al mensajero y da á Arnaldo para que vuelva á defenderla; Arnaldo parte.

Pero entonces la reina de las desventuras oye que es Guillermo de Faidit quien guía á sus enemigos. Sabe que lanza á pelear hermano contra hermano, y con desgarradores gritos de dolor llama á su amado, para que el encuentro no se verifique. El amado no la oye. Es tarde ya.

En el acto último, como no podía menos de ocurrir, después de la magnificencia teatral del tercero, decae un poco el interés.

La reina cuenta á los pocos servidores que aún le son fieles su acérrimo dolor por haber lanzado á Arnaldo á pelear contra su hermano. Y en una sublime pléyria, sobria de palabras y rebosante de intensa piedad, hace voto de ir en peregrinación á Palestina, si los hermanos quedan vivos del combate.

Así sucede: los hermanos se encuentran y se reconcilian.

Guillermo, arrepentido de su traición, pregunta al caudillo de los francos: «¿Cuál es mi premio?», y al responderle el jefe—El premio está en mi corazón—dice que va á cobrarlo é intenta acuchillar al que fué su aliado. Pero es herido por la espada por un soldado. Caen moribundo, y en su agonía suspira por la felicidad de su hermano y la reina.

Laura, anonadada por la fatalidad, dice que nunca jamás será de hombre nacido. Y Guillermo, al oírlo, todo lo olvida ante su amor que renace cuando él muere. Sabe que Laura no dará á nadie su corazón, é expira sonriendo.

El éxito ha sido completo. La obra se ha presentado con un lujo extraordinario y absoluta propiedad.

La interpretación, cuidadísima, María Guerrero demostró una excelente inspiración en todo el desempeño de su hermosa papel, y tuvo en el tercer acto un magnífico arranque de gran trágica. Fernando Díaz de Mendoza secundó con insuperable arte á su ilustre compañera.

Thuillier y Josefina Blanco estuvieron acertadísimos, y los demás actores, muy bien.

El público con completa unanimidad, considera que «El rey trovador» es la más hermosa obra escénica del gran poeta Marquina. El primer acto y el tercero, sobre todos, produjeron en los espectadores verdadero entusiasmo.

CRONICA MUSICAL

Cursos de Historia de la Música de teclado

El amable profesor de la nueva Universidad de Bruselas (Instituto de estudios superiores), Sr. Carlos Van den Borren, se ha dignado enviarme los programas de las obras analizadas y ejecutadas por vía de ejemplos de los dos Cursos de Historia de la Música de teclado, el del año pasado y el del presente, que ha explicado en aquel importante centro de cultura. Varias reflexiones se me ocurrieron al echar un vistazo por la lista y firmarme en la significación de las analizadas y ejecutadas como ejemplificación. Esta en primer lugar, España fué de las primeras naciones que tuvieron maestros que explicaran música en las Universidades nacionales, instituidas, por cierto, nada menos que por Alfonso X, el Rey trovador, y basta recordar que en nuestras aulas universitarias explicaron Música el famoso maestro Ramos de Pareja, antes de ir á explicarla á Bolonia, y aquel famosísimo Didimo español, Francisco Salinas, que ha pasado á las posteridad en alas de aquella sublime Oda de Fray Luis de León, no más sublime que el ciego músico burgalés que la inspiró. Si tuvimos aulas de Música en nuestras Universidades y ya no las tenemos, siempre es un consuelo pensar que, en efecto, las tuvimos, pero que no las tenemos ya en ninguno de esos centros en que se dice que cultivan la música los propios cosecheros; las tienen en cambio todas las Universidades del extranjero como la Nueva de Bruselas.

Durante el curso del año pasado el señor Van den Borren explicó los orígenes de la música de teclado en Alemania, Italia, España y Francia. Por un error bibliográfico, en cierto modo disculpable, deducido de la publicación de las obras de Cabezón, editadas por su hijo Hernando, coloca en tercer orden cronológico á España cuando en realidad debía ocupar el primero. No tiene tampoco importancia capital colocar entre los italianos á nuestro *viuelista* (y no *lautista*) gracias á la distracción de Gevaert, puesto que el instrumento coreano de la época, como si dijéramos el piano de aquellos tiempos, no fué el *laud* sino la *viuela*.

estudia primeramente las *Formas derivadas de la música vocal*. Toma como ejemplo comparativo la famosa canción *Suzanne un jour d'amor sollicité* transcrita por Orlando de Lassus, Ammerbach, A. Gabrieli y Hernando de Cabezón «para demostrar de qué distinta manera dos alemanes, un italiano y un español realizan la transcripción glosada de una misma obra vocal durante la segunda mitad del siglo XVI».

Del estudio indicado pasa al de las *Formas independientes de la música vocal*, y nota que entre los españoles Juan Barredo y Tomás de Santa María el vocablo *Fantasia* designa no la composición libre, como afirma el autor, sino la verdadera improvisación, que es cosa muy distinta, llamada adecuadamente *tiento* por Cabezón, es decir, *tentar* en el sentido de improvisar y *tactar* en el sentido expresivo del tacto para tañer el clavicordio. Valdría la pena de que el autor recitase este orden de ideas. Acopla en esta parte de su estudio bien elegidos ejemplos de Santa María y en el de la forma variación en la cual se distinguen sobre todos los contemporáneos los músicos españoles de aquella época, no hay que decir el brillante papel que desempeñan el *Villancico*, de Luis Milán, el *Guardame las vacas*, *Carrillejo* de Luis de Narváez, las *Diferencias sobre la pavana real*, de Valderrábano y las de Cabezón sobre la *pavana italiana*.

Si los pianistas concertistas supieran algo de todo esto, puede afirmarse sin exageración que la gran mayoría no lo sabe, quedarían enterados, si quiera por gratitud, de quienes trajeron las gallinas, los huevos y hasta las máquinas de incubar, y, además, caerían en la cuenta, que urge de toda urgencia, de que ya es hora de reformar los programas de sus conciertos, siempre los mismos por su sosería empalagosa desprovista de todo conato educativo y cultural, tendiendo únicamente á convolar con la habilidad del oficio y el mecanismo trascendental lo que es incansable con la música y la esencia de la música.

Lo que ellos pensarán: ¿De qué sirven todas esas vejeces de tiempos del rey que rabió? De nada, precisamente, cuando lo hemos suprimido todo, cuando no hay entronque glorioso ni tradición que valga, cuando el arte somos nosotros y sólo nosotros, y no nos importa un bledo que no sepamos de qué limbo provenimos, puesto que nos bastamos y sobramos para serlo y saberlo todo. Dudo de que en medio de la fatuidad ambiente reinante sirviesen de algo un par ó dos docenas de cursos de historia de la música de teclado como los que acaba de dar en el Instituto de estudios superiores de la Nueva Universidad de Bruselas el señor Van den Borren, y en los cuales tan prestigioso puesto ha ocupado el arte español. Mas era deber mío, deber de patriotismo bien entendido y de artista sensato, mostrarme agradecido con el conferenciante y la obra de cultura artística general que con tan elevadas miras ha sabido realizar. Algo quedará para que aquellos tres ciegos de mi cuento, Cabezón, Salina y Fuenllana, por extraña coincidencia todos ciegos de nacimiento, abran los ojos á los que tienen vista y no ven.

Felipe Pedrell.

UNAS INYECCIONES

La tuberculosis, vencida

Quizás dentro de muy poco tiempo serán innecesarios los sanatorios para tuberculosis, porque se ha descubierto un tratamiento contra la terrible «plaga blanca», que despierta grandes esperanzas á todos los médicos del mundo.

El nuevo é importantísimo descubrimiento se debe á un médico de Budapest, al doctor Szendeffy, quien después de muchos experimentos é investigaciones afirma que la mayoría de los tuberculosos pueden curarse aplicándoles inyecciones de cierta preparación de iodo.

La afirmación del doctor está justificada por el hecho de que en doce meses se han curado el 80 por 100 de los pacientes sometidos al nuevo tratamiento. Este se sigue treinta días consecutivos y se reanuda después de un descanso de diez días. Cada inyección cuesta en números redondos seis reales, de suerte, que el tratamiento completo no sale por más de 25 ó 30 duros.

En el curso de los experimentos, llevados á cabo no solo por el Dr. Szendeffy, sino también por otros médicos distinguidos, se ha observado que la mejoría empieza á manifestarse después de la primera década y al cabo de un mes la curación hace progresos rapidísimos. En una palabra, los resultados que se obtienen con el tratamiento sobrepujan á las esperanzas más optimistas y justifican el que el doctor Szendeffy crea que ha encontrado al fin el remedio para combatir una enfermedad que hasta ahora había burlado todos los esfuerzos del mundo médico y que mataba anualmente cinco millones de seres humanos.

La idea de curar la tisis por medio de inyecciones de ciertos preparados no es nueva; pero la dificultad consistía en descubrir la preparación adecuada. El primero que intentó tratar la tuberculosis con inyecciones de un remedio destructor del bacilo, fué el profesor Koch, que inventó un medicamento llamado «tuberculina», pero ésta no dió los resultados que se esperaban.

Más tarde el Dr. Von Behring, inventor de la antitoxina que á tantos niños ha arrancado de las garras del bacilo difterico, trató de hallar lo que otros muchos doctores habían buscado inútilmente, y también fracasó.

Después vino el descubrimiento del Dr. Lévet, conocido médico francés y director de un sanatorio para tuberculosos fundado en Roubaix. Este doctor afirmó que el remedio más eficaz contra

LO DE MARRUECOS

Dice un ministro

El ministro de Estado ha facilitado á los periodistas una referencia oficiosa de grande interés, en la cual se dice lo siguiente:

«Desde que el gobierno alemán notificó á las potencias el envío de un buque á Agadir, hay entre los gobiernos interesados en los asuntos de Marruecos frecuente cambio de impresiones. Entre estas conversaciones internacionales, atrae particularmente la atención pública la que se ha iniciado en Berlín entre el embajador francés Cambon y el ministro alemán Kinderlen.

«El gobierno español sigue este asunto con todo el interés que merece, y en esa fase, como en todas las demás del problema marroquí, procurará que los intereses y los derechos de España sean reconocidos y respetados. Esperamos que así sucederá.

«Respecto de la situación de Alcazarquivir conviene ponerse en guardia contra las exageraciones de la Prensa extranjera que refiere supuestos incidentes entre franceses y españoles en aquella comarca.

«Un día, un indígena que va á vadear el río Lucus, huye al aproximarse patrullas españolas y, naturalmente, se le detiene. Afirma que es rekka francés, que lleva correspondencia para el cónsul de Francia, y se le pone en libertad inmediatamente. A las cuarenta y ocho horas ha sido interceptado y la correspondencia ha sido abierta por el teniente coronel Silvestre.

«Este jefe hace que á la izquierda del río, á una altura que los que hablan de esferas de influencia estimaría, sin duda alguna, como zona española, al igual que, por ejemplo, habrían de reputar á Larache, situado también en dicha orilla, circule una pareja de caballería, para vigilar un camino que puede interrumpir la comunicación entre nuestras fuerzas. Pues la prensa dice que hemos establecido puestos fijos en puntos donde Francia tiene intereses políticos predominantes.

«Se corta leña en la falda del monte Zazar porque no la hay en Larache? Pues se telegrafía que los españoles marchan á Uazan. ¿Emprendió el teniente coronel Silvestre un viaje á Arcila? Pues España va á apoderarse de Arcila. ¿Se pone de acuerdo el teniente coronel Silvestre con el kaid Ben Dahan para que le ceda un fondak, y días después se vuelve atrás el kaid? Pues se dice que Silvestre ha expulsado de sus locales á las mehallas.

«Prohibida, por razones de orden público, la circulación con armas, un comerciante francés es hallado con escopeta, se le piden los soldados españoles y la entrega; habla con el capitán Pidal y éste se le devuelve. Pues los periódicos extranjeros dicen que un francés se le ha arrancado el fusil y se le ha registrado el equipaje.

«Se acercan al Lucus mehallas que antes no había y se dice en todos los tonos que su objeto es sustituir á la fuerza española de Alcazar: Silvestre toma las necesarias precauciones y se conduce conforme con el propósito que públicamente hemos anunciado de ser nosotros los que velemos, mientras las actuales circunstancias transitorias duren, por la seguridad y el orden en Alcazar y sus alrededores? Pues se dice á la opinión pública francesa que los derechos de los instructores de su nacionalidad están desconocidos y que la situación es intolerable.

«Pero todo es y no puede menos de ser pasajero. La opinión en ambos países tiene que volver á la apreciación más serena de la realidad. De todas maneras, el gobierno cumplirá con su deber en cuestión tan delicada y de tanto interés.

Las doce cosas que debe tener todo buen Municipio

- I Un servicio continuo de agua potable.
- II Una red general de alcantarillas.
- III Instalación de water-closet en los pisos de las casas.
- IV Un establecimiento de baños públicos gratuitos.
- V Una tahona reguladora.
- VI Una alhóndiga.
- VII Una carnicería municipal.
- VIII Una plaza mercado.
- IX Un material completo de incendios.
- X Un paseo jardín espacioso.
- XI Un laboratorio dedicado al análisis de alimentos.
- XII «Poco» personal y administradores «honrados».

En el campo.

Un guasón se acerca á una señora, que lleva un gran sombrero adornado con cerzas, y le dice:

—Señora, cuidado con los gorrones, que la van á dejar á usted sin sombrero.

—Estando usted cerca no hay cuidado.

—¿Por qué?

—Porque parece usted un espanta pájaros.

Información

El verano del Sr. Maura

Ayer tarde el Comité ejecutivo local del partido conservador visitó en «S' Alqueria» a su ilustre jefe don Antonio Maura.

Forman dicho Comité los señores Guasq, Sampol, Canals, Barceló Alcover (don Juan y don José), Socías y Sureda.

El señor Maura tuvo para los visitantes grandes atenciones.

Festival de la Cruz Roja

La Comisión hace presente a los señores ciclistas que quieren tomar parte en el festival que se organiza pueden inscribirse todos los días de 5 tarde a 10 noche en la Secretaría de la Casa Social, Purlana 29 y Pout 13, y en Palma en casa de don Gaspar Font, calle de Pelaires.

Forman la Comisión organizadora de la fiesta que tendrá lugar el próximo domingo el Vice-presidente de la Junta de Gobierno don Pablo Cabot Hernández, el Secretario-Contador de la Junta de Gobierno don Juan Canet Ramonell, y la Comisión de festejos, compuesta del Presidente don Gabriel Ferrá Tomás y vocales: don Francisco Mir, don Pablo Amengual, don Juan Bennassar, don Miguel Bonet, don Tomás Rullán, don Buenaventura Espasas Berga y don Pedro Vallés.

Cooperan todos los demás socios y en particular el Presidente de la Junta de Gobierno don Pedro Canet Castañer.

Han regalado cintas para dicho festival, las señoras doña María Singala y las señoritas Catalina Singala, María Marqués, Antonia Juan, Juana Galmés, Isabel Galmés, Carmen Montserrat, Catalina Sans, Francisca Salvá, Anita Balaguer, don Antonia Meliá, Carmen Pérez, Antonia Bosch y Conchita Fiol.

A Nuestra Señora del Carmen

En las Teresas se celebró ayer con gran solemnidad la fiesta que anualmente se dedica a Nuestra Señora del Carmen.

Durante todo el día numerosos fieles desfilaron por ante la imagen de la Virgen.

En la misa mayor ofició el canónigo D. Miguel Costa.

Ocupó el sagrado púlpito el P. Miguel Rosselló de los Sagrados Corazones.

En la iglesia de San Jaime también se celebró igual fiesta que las fuerzas de esta Comandancia de Marina dedicaron a su Patrona.

El altar mayor estaba vistosamente adornado, destacándose un cuadro de la Virgen.

Asistieron las fuerzas de Marina y numerosos fieles.

Los buques surtos en el Puerto lucieron sus empujadas con motivo de la festividad del día.

En el Oratorio de los Hermanos Carmelitas Descalzos se celebraron ayer solemnes funciones dedicadas a Nuestra Señora del Carmelo.

Ofició el P. Mariano Nadal actuando el diácono D. Pedro Bautista Nadal y de subdiácono D. Leopoldo Isern.

Pronunció elocuente discurso el padre Miguel Alcover.

Por la tarde se celebró lucida procesión asistiendo numerosos fieles y comisiones varias.

La imagen de la Virgen fue llevada en andas por marinos de la Armada.

Presidieron la procesión el teniente de Alcalde señor Canet y el concejal señor Mancho.

La «Banda Mallorquina» formó parte de la comitiva, ejecutando durante el trayecto bonitas piezas.

Adquisición de cuadros

El corresponsal del «A B C» en Roma dice que se asegura que el Estado adquiriría para la Galería de arte moderno varios cuadros de artistas españoles expuestos en la actual exposición.

Pendientes de pago

En esta Depositaria de Hacienda quedan pendientes de pago los siguientes libramientos:

De D. Andrés Morey 37'05 pesetas. D. Andrés Jaume 494'00. D. José Enseñat 41'16. D. Andrés Morey 215'00. Don José del Castillo 509'00. Señores Pomar e hijos 52'92. D. Bartolomé Paret 1'98. D. Francisco Menéndez Ingeniero 125'00. D. José de Olea 182'50. D. Juan Pallier 49'40. D. Juan Massanet Capdepera 39'32. D. Antonio Qués 74'10. D. Narciso Sans 220'00. D. Felio Morey 5'000. D. Jaime Mairata 265'56. D. Francisco Terrasa 197'60. D. José Barbarrá 182'29. D. Francisco Forteza 19'44.

Higiene municipal

El teniente de alcalde Sr. Obrador nos ha comunicado que en la tarde de hoy se procederá a la limpieza de la plaza de Abastos en igual forma que se hizo el lunes de la semana anterior.

Nos ha añadido el Sr. Obrador que siguiendo las órdenes dadas por la Alcaldía, esta tarde a las cinco comenzará en el segundo distrito las visitas domiciliarias a fin de convencerse del estado de higiene en que se hallan ciertas viviendas.

Le acompañarán en las citadas visitas el veterinario Sr. Carbonell y el segundo comandante de la guardia municipal Sr. Carbonell.

Juventud Jaimista

Ayer tarde, y como estaba anunciado, reunióse el elemento joven perteneciente al partido Tradicionalista, en su Círculo (Pelsaires 33), con objeto de cambiar impresiones para la organización de una Junta jaimista en esta ciudad.

Con bastante concurrencia dio principio a la reunión en la que después de breves conferencias se acordó dar un voto de confianza a los señores don Antonio Vidal, don Miguel Singala y don Lucas Estrades, que formaban la convocatoria, para que ellos mismos continúen los trabajos de organización.

El tiempo

Las observaciones anotadas en la Estación Meteorológica de Palma, son las siguientes:

Barómetro, 761 milímetros.

Termómetro (a las 9 m.), 26'00.

Máxima al sol, 39' fdem.

Máxima a la sombra, 33' id.

Mínima a cubierto, 22' id.

Mínima al descubierto, 21' id.

Temperatura media de ayer, 28' id.

Temperatura media correspondiente al mes, 26' id.

Diferencia, 2 en menos.

Dirección del viento N.

Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadrado en 24 horas, 5 Kgs.

Kilómetros recorridos en veinticuatro horas 127.

Evaporación en 24 horas 7 id. por id.

Humedad a las 9 (tanto por ojo de saturación), 53.

Descenso del barómetro en 24 horas, 2 milímetros.

Tensión del vapor, 13.

Notas del Carnet

De Soledad

Celebró ayer en su «chalet» el pintor público de Son Rapifa, su fiesta onomástica, la bella señorita Carmen Arén. Con tal motivo se congregaron por la noche, en los salones de aquella casa escogidas familias de veraneantes.

Se hizo buena música y tuvimos el placer inmenso de ver ejecutar el arpa a la distinguida concertista-profesora del Conservatorio de Barcelona, Srta. María Cortinas, que veranea en aquel caserío por prescripción facultativa.

Tocó una marcha triunfal y una danza de Godefróid, magistralmente bien. Se vio en seguida que la Srta. Cortinas es una celebridad en la ejecución de tan difícil instrumento. Ejecuta con una perfección extremada, y pulsa la lira con verdadero arte.

Fue calurosamente aplaudida por todos los presentes.

Esperamos oírlo otro día para hablar con más detención de tan genial artista.

Anoche a bordo del *Nueva España* con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen se celebró una velada a la que concurren distinguidas familias palmasanas.

Personales

Ha tomado posesión del cargo de Director médico de la Estación Sanitaria de Mahón don Eugenio Pastor.

Ha sido ascendido a comandante el capitán de la Compañía de la Reserva de Soller don Gabriel Ginart Espinosa.

Ha obtenido el título de capitán de la Marina Mercante don José López Pascual.

Se ha posesionado de su nuevo destino en Ibiza el oficial de Carabineros don Fernando García.

Dedicado a la Juventud. Consejadora de Felanig, la banda de música de aquella villa ha estrenado un bonito vals, original de don Juan Baile.

Bodas

En la Catedral Basílica esta mañana han contraído matrimonio el farmacéutico don Antonio Bennassar Gelabert y la señorita doña María Amengual Figuerola.

Ha bendecido la unión el vicario de Marratxí don Francisco Nadal.

Han sido testigos por parte del novio don Juan Mercant y Barceló, médico, y don Juan Ferrá y Fiol, propietario, y por parte de la novia, don Juan Amengual y Figuerola y don Bartolomé Nadal y Arrom, ambos propietarios. Sean muy felices.

Viaje

Ha llegado a Ibiza doña Vicenta Ferrer, viuda de Román.

Para Marsella salieron ayer en el vapor «Mallorca», don José y don Jaime Coll, don Melchor Llabrés, don Miguel Marcú, don Miguel Jaume y don Rafael de Ben.

Para Barcelona embarcaron anoche en el «Rey Jaime II», don Jaime Queiglas, don Fernando de Olea, don Pedro Palmer, don José Balet, don Gervasio Fernández, don José Gómez, don Lucas Canals, don Luis Domenech, don Vicente Rosés y don José Domenech.

Para Mahón marcharon ayer en el vapor «Isla de Menorca», don Pedro Montaner, don Pedro Nicolau, don Francisco Camps, doña Raso Castro y don Julio Feiú.

Ayer regresó de Barcelona el Vicario general de esta diócesis.

Procedente de Barcelona han llegado el teniente de Caballería don Benjamín García y el alumno de Administración Militar don José Vidal.

Se halla en ésta para pasar una temporada al lado de su madre el P. Manuel Montañé, profesor de idiomas de las Escuelas Pías de Barcelona.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

Santos.—Sinforosa y Mariana y Fedérico.

Cuarenta Horas.—Continuarán en las Mifonas dedicadas a San Vicente Ferrer.

A las siete exposición y misa rezada. Al anochecer Rosario, último día de novena de San Vicente de Paul y reserva.

Empezarán en la Misión en honor de su fundador San Vicente de Paul.

A las siete exposición, acto continuo último día de la novena, a las diez misa: lemné. Por la noche meditación, himno a San Vicente, completas solemnes, estación y reserva.

Otras funciones.—En Santa Eulalia, a las doce empezará la novena dedicada a Santos Joaquín y Ana durante una misa.

En Santa Magdalena a las ocho de la noche principio de la novena solemne en honor de la Beata Catalina Tomás, con sermón por el P. Gaspar Morey del Oratorio.

En San Miguel durante la misa de las once se dará principio a la novena dedicada a Santa Ana.

NOTAS DEL MAR

Entradas

Durante el día de ayer fondearon en este puerto:

El vapor «Bellver», procedente de Barcelona.

El laúd «San Francisco», de Gandía.

El laúd «Anita», de Altea.

Hoy ha llegado procedente de Alicante el vapor «Cataluña».

Salidas

Abandonaron ayer este puerto:

El vapor «Mallorca», para Marsella.

El vapor «Isla de Menorca», para Mahón.

El vapor «Rey Jaime II», para Barcelona.

Esta mañana se ha hecho a la mar el vaporcito «Ciudad de Palma».

A las seis y media de esta tarde ha salido para Barcelona el vapor «Bellver».

DE TEATROS

Lirico

Ayer domingo se vieron en extremo concurrencias las sesiones que se celebraron en este teatro.

Los mejores aplausos fueron para el ventrílocuo Sanz, que con sus muñecos, hizo las delicias de la concurrencia.

Desde hoy se anuncia una gran rebaja de precios trabajados el célebre Sanz, en combinación con el cine.

Los precios que regirán son 17 céntimos entrada general y 44 céntimos entrada y butaca.

Para el miércoles se anuncia el debut de un número de gran atracción que en temporadas anteriores ya consiguió muchos aplausos de nuestro público.

Baleares

Anoche debutó el profesor Mauri presentando varios trabajos de prestidigitación e hipnotismo, que fueron muy aplaudidos por la concurrencia que asistió a este coliseo.

La Protectora

La película «Semana Deportiva» ha sido muy celebrada por el público, que estos últimos días ha desfilado por este cine.

TERCER ANIVERSARIO

El banquete de la Asociación de la Prensa

Como los años anteriores, ayer se reunieron en fraternal banquete los periodistas pertenecientes a la Asociación de la Prensa de Baleares para conmemorar el tercer aniversario de la constitución de dicha sociedad.

Este año dicho acto se celebró en el Restaurant de Oriente, cuyo dueño dispuso una bien servida mesa en su coquetón comedor.

Como prueba de estimación y deferencia, este año la Asociación invitó al acto al Gobernador civil, al Alcalde de Palma y al Presidente de la Diputación; habiendo asistido los dos primeros.

A las dos de la tarde todos los inscriptos ya se hallaban en dicho restaurant, y poco después de estar sentados a la mesa, el fotógrafo Sr. Gómez impresionó una placa.

Ayer tarde mismo tuvimos el gusto de ver una prueba de la fotografía, resultando de muy buen efecto.

Presidió el banquete el Presidente de la Asociación D. Felipe Gaspar, quien tenía a su derecha al Gobernador civil D. Agustín de la Serna y a los socios honorarios D. Juan Alcover y D. Juan Luis Estelrich y a su izquierda al Alcalde de Palma D. Luis Alemany y al socio honorario D. Gabriel Alomar.

Los demás concurrentes al acto fueron los siguientes:

José Vives, José Tous Lladó, Enrique Vives, Pedro Ferrer Gibert, Juan Ramis de Ayreñón, José Verger, Miguel Serra, Monserrate Barrera, Pedro Peyró, Sebastián Barceló, Pedro Canet, Andrés Barceló, Jaime Torres, Jaime Salvá, Antonio Palou, Francisco Castaño, Jaime Ferrer, José Sureda Massanet, Juan Alefar, Antonio Piña, Faustino Sorá, Isidoro Orgaz y José Gomez.

Antes de servirse el menú, levantóse el Sr. Guasq, quien manifestó que el objeto del banquete era conmemorar el tercer aniversario de la fundación de la Asociación de la Prensa; que deseando esta dar una prueba de estimación había invitado al Gobernador Civil Sr. Laserna y al Alcalde Sr. Alemany, quienes nos han dado una prueba muy deferencia, honrándonos con su presencia; también hemos invitado al Presidente de la Diputación Sr. Barceló. Este acto es puramente íntimo y sirve para estrechar los lazos de compañerismo entre los que nos dedicamos a las tareas diarias del periodismo. Interpretando los deseos manifestados por la mayoría de los presentes, debo decir que este año se han suprimido los brindis y terminó haciendo votos para la prosperidad de la Asociación.

El Gobernador Sr. Laserna se levantó para agradecer desde el fondo de su corazón la atención recibida para asistir a este acto. Hace un breve elogio de la prensa palmasana a la cual dice está muy agradecida y termina también haciendo votos para la prosperidad de la Asociación.

El Alcalde Sr. Alemany agradece también, muy efusivamente, la invitación para asistir a este simpático acto.

Y sin más preámbulos, después de escuchar aplausos al terminar los conceptos vertidos por dichos señores, se sirvió este exquisito menú:

Entremeses variados—Paella Valenciana—Langosta a la tartara—Boulevard de legumbres a la francesa—Pava con Ensalada—Haueme-chuffé—Helado-Albaricoque—Frutas del tiempo—Café—Cofrag—Habano—Vinos—Marqués de Vivot—Jerez—Champagne.

Excusamos decir que este menú fue excelentemente servido, siendo del agrado de todos los concurrentes, quienes hacían elogios de la buena condimentación. Entre aplausos, fué recibido el dueño del restaurant Sr. Morey, quien agradeció las frases que se le dirigieron.

De sobremesa, tomando el café, no pudo ser más estrechada; la conversación fué variada.

A petición de los concurrentes, nuestro querido amigo, el Sr. Estelrich, se levantó para leer los indispensables versos con que anualmente nos obsequia; versos que fueron recibidos en medio de la hilaridad de todos los presentes.

Véanse las chispeantes quintillas:

Ja 'm engolit sa paella; que mos fassa bon profit. Si qualcú emb arpes d' arpella no ha tret llustre a s' escudella y en vol mes... ¡qu' es xup es dit!

Sa prensa, Deu la beneesca, p' els qui li fan es prosás; me tes de fel que de bresca; pero un pich en l' any s' engresca y menja con si en sabés.

En nostre germanó estreta qualcú pot ser que va fart; pero tots tenim panxeta, y en di ¡AU!, a fe bona veta acudix rebent s' esbart.

S' alse entre tots per monarca, com entre revells un om, Don Felip, el bon patriarca qui mena dreta la barca al restaurant... ¡y ja heí som!

Ell, ple de seny, me guiava cuant era jo atot passé; y ja 'l veis, mes dret qu' un rave, mes vert qu' un froy, no acaba ¡y ¡que durt, de fermós bé.

Deu li do tan llarga vida com per mi mateix desitx; y per anys y anys sens mida a una taula ben servida el poguem posar en-mitx.

El Sr. Estelrich recibió una calurosa ovación.

Se leyó una sentida carta del ex vicesecretario de la Asociación D. Emilio Oliver, que reside en Barcelona, adhiriéndose al acto.

También se dió cuenta de la adhesión de D. Benito Pons, que no concurre por estar enfermo.

Después, D. Isidoro Orgaz leyó unos inspirados versos en elogio de la prensa y de los periodistas, que le valieron muchos aplausos.

Y después de otro rato de amena conversación se dió por terminado el acto, dándose un viva a la Asociación.

Ayuntamiento

SESION DE HOY

A las doce y cuarto ha celebrado sesión el Ayuntamiento presidido por el Alcalde señor Alemany. Asistieron los concejales señores Font, Mancho, Planas, Selas, Villalonga, Quijada, Calafell, Obrador, Ruiz, Cortés, Llabrés, Mas, Pérez, Canet, Roca Hernández, Sabater, Oliver y Servera.

Acta y cuentas

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron varias cuentas por servicios municipales.

Asuntos varios

Dióse cuenta de un oficio del señor Gobernador sobre la excepción de suabasta para la recaudación de arbitrios del Matadero.

Dióse cuenta de un oficio del Administrador de impuestos municipales participando el nombramiento de auxiliares.

Se aprobó una transferencia de crédito para reforzar el capítulo de obras por Administración.

Se acordó la recepción definitiva de las obras de la acera en la carretera de los Hostalets.

Se quedó ampliar la parada de carruajes de la puerta de San Antonio.

Se concedieron diferentes permisos para obras particulares.

Se aprobó la liquidación de las obras de mejora en el camino de la Vileta.

También se aprobaron las obras de urbanización de la plaza del Mercado.

Se aprobó el acta de recepción provisional de las obras de pasos empedrados en las calles de Conquistador, Capuchinos, Campo Santo y Diputación.

Se aprobó el acta de recepción provisional de las obras de la alcantarilla de la calle del Vidrio.

Se aprobó una relación de pequeñas reparaciones.

Se dieron de alta en el padrón de vecinos D. Antonio Valent, D. Bernardo Alemany y D. Francisco Aguiló y familia.

La Comisión de Gobierno y Policía emite dictamen relativo a un coche de la plaza del Olivar.

La misma Comisión presenta a la aprobación del Ayuntamiento las nuevas tarifas de los carruajes de alquiler, siendo aprobado.

Dióse cuenta de un oficio del presidente de «La Alianza», sociedad de cocheros, indicando los defectos de ciertos coches que pueden ser corregidos por el inspector de carruajes si en ellos practica una inspección de vigilancia. Dice que hay muchos coches sucios y desvencijados, que debían ser retirados de las paradas. Además excita el celo para que se haga cumplir el reglamento de coches de la plaza del Olivar.

El señor Obrador opina que puede pasar la instancia a informe de la Comisión, aunque que esté ya ha dictado diferentes medidas.

El señor Font dice que bastaría que se dieran las órdenes oportunas para que no pudiera subir pasajero alguno al estar en marcha el coche; así se corrigiera el abuso de meter en el coche número mayor de pasajeros.

El señor Quijada entiendo que involu-

crando la solicitud del Presidente de «La Alianza» una denuncia grave contra los cocheros, conviene que el inspector de carruajes gire una visitada de inspección y emita dictamen.

Así se acuerda.

Se aprobó un certificado a buena cuenta de las obras adicionales efectuadas en el Matadero.

Se acordó revalidar un permiso a don Jaime Bosch, para construir un piso en el Ensanche.

Se adjudicaron definitivamente a don Juan Valent y Palerm las obras de derribo de la puerta de Jesús.

Ruegos y preguntas

El señor Font dice que estando adelantadas las obras de la Escuela Graduada, permitiendo que en breve pueda inaugurarse, opina que ha de pensarse en el personal que ilustre al Ayuntamiento para poner dicha escuela a la altura de las de su clase, propone, pues, que sea el profesor don Bartolomé Terrades el que vaya al extranjero a estudiar los adelantos modernos, con cargo al presupuesto municipal.

El señor Alcalde propone que como sólo hay consignación para un maestro, podría tomarse el acuerdo de indicar la conveniencia de que fuera otro profesor, siempre que adelantara el costado del viaje, que se pagara en el presupuesto público.

El señor Salas dice que esto sería un mal precedente ha forma indicada por el señor Alcalde.

El señor Roca Hernández elogia el que se mande al extranjero a dos maestros.

Se acuerda que el asunto pase a informe de la Comisión y se levantó la sesión.

-Gacetillas-

Véase la edición que hemos publicado esta mañana.

Rancho.—Con motivo de la festividad del día de ayer se sirvió un rancho extraordinario a la marinería del «Nueva España».

Encendidos.—Recordamos a nuestros lectores que el día 20 del actual termina el plazo para el pago del timbre de los encendidos.

Escolares.—Han sido designados los niños Antonio Marí Serra y Manuel Serra Torres alumnos de las Escuelas Municipales de Ibiza para formar parte de la Colonia escolar que organiza el Ayuntamiento de Palma.

Matrimonio.—En la parroquia del Salvador de Ibiza lo han contraído una mujer de 73 años de edad y un individuo de 64.

El novio era viudo y la novia recibía la bendición nupcial por vez primera.

Frutos.—El precio de los limones que se recogen en los huertos de Soller para embarcarlos con destino al mercado francés continúa siendo de 20 pesetas la carga.

La existencia del citado fruto es ya muy escasa.

Caida.—Anoche en una de las escalerillas del malecón viejo del muelle se cayó un anciano, sufriendo una herida en la frente y varias contusiones. Fue auxiliado por varios transeúntes.

Fiestas.—En el barrio de los Olmos, en el arrabal de Santa Catalina y en el Coll d' en Rebassa ayer se celebraron lucidas fiestas callejeras, vi

Almacenes MATAS

(C'an Perico)

Secciones agregadas a la casa
Sastrería, Camisería y Sombreros para Señora

Esta casa, a pesar de obsequiar con Cupones a sus favorecedores, demostrará siempre ser la que vende más barato.

COLON 17, 19 y 21—MAURA 1, 3 y 7 y JAIME II, 68

Importantisimo para el público

HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

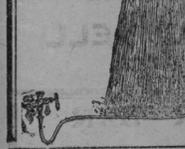
Llegará a esta ciudad, hospedándose en la Fonda del Vapor, VARI 19, donde permanecerá solamente el próximo sábado 22 del corriente Julio, el reputado ortopeda de Barcelona D. Luis G. Torrent, autor de los acreditados Cuadrúple y Triple Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con tan maravillosos braguesos no se cura con ningún otro, pues nadie, absolutamente nadie, puede ofrecer las garantías mejores que las que ofrece el conocido casa Torrent de Barcelona. Los braguesos del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada hasta su completa curación. HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS DEBEN USARLO.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano. PAJAS VENTRALES DE GRANDES RESULTADOS.

NOTA.—Téngase presente que el especialista Torrent estará en Palma únicamente el próximo sábado día 22 del corriente Julio en la Fonda del Vapor, calle Vori donde podrán consultarle todas cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen este día tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona Unión, 18.



Cepillos Rociadores

KNICKERBOCKER (Patentados)
GRAN NOVEDAD

Higiene—Limpieza—Belleza—Economía—Comodidad
El baño más higiénico y agradable

No precisa instalación alguna para su uso, y los precios están al alcance de todo el mundo.

Concesionarios para España y Portugal, A. Bidon-Chanal y C. S. en C. Rosellón—228—Barcelona.
Catálogo ilustrado a quien lo solicite.
Representante general en Baleares.
Jacinto L. Nadal—EL JAPON—Constitución 33 Palma

Por Telégrafo

Ecos varios

Huelga minera

Madrid 16 (2'15 t.)
El gobernador de Huelva comunica que va solucionándose la huelga minera habiendo reanudado el trabajo bastante más número de huelguistas que los días anteriores.

Por la Virgen del Carmen

Bilbao.—Se ha celebrado la fiesta de la Patrona de la Marina.
Celebróse una misa en Begofia, asistiendo el Comandante de Marina y la oficialidad.
Después se celebró un banquete.

Nombramientos

La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:
Una admitiendo la dimisión de delegado Regio a D. Luis Retortillo y nombrando para sustituirle a D. Mario Méndez Berajarano.

Peste bubónica

La «Gaceta» publica un anuncio que a 35 kilómetros de Marageni y en un radio de 100 km. de extensión se han presentado casos de peste bubónica.

Choque de coches

El ministro de la Gobernación, señor Barroso, ha dicho que carecía de noticias; dijo que sólo sabía que dos coches de mercancía en Villada, habían chocado, sin que hubiera desgracias personales.

La bomba de Valencia

Valencia.—A causa de la bomba explotada últimamente en esta ciudad, se instruyen dos procesos, uno por explosión y otro por confabulación en fabricar explosivos y hacerlos estallar.

Concurso hípico

Valencia.—En la prueba eliminatoria del concurso hípico tomaron parte 66 caballos.
Ganó la prueba el caballo Torreplana.

Vapor—Destino de un regimiento

Valencia.—Ha fundeado el vapor Rod procedente de Palermo, habiéndosele admitido, después de haber sufrido el régimen sanitario.

Movimiento sísmico

Madrid 16 (2'15 t.)
Ayer coincidiendo con la tormenta se sintió en la parte más alta de Madrid un movimiento sísmico que produjo bastantes desperfectos en los tenderetes de la verbena del Carmen y en la casa del marqués de Urquijo, en donde muchas

la Virgen del Carmen, patrona de la Armada.

Se celebró con toda solemnidad una misa, y por la tarde regatas.
A los marinos se les repartieron ramos extraordinarios.

Nuevos incidentes en la frontera portuguesa

Madrid 17 (11 m.)
Coruña.—Recíbense noticias oficiales de nuevos incidentes ocurridos en la frontera portuguesa por la intrusión de los republicanos de dicha nación.

Se instruye sumaria para averiguar si los insultos que dirigieron los guardias portugueses a los carabineros españoles, lo fueron desde la parte portuguesa del puente internacional.

Dícese que la prudencia de los carabineros evitó mayores males.
Añádese también que en Orense tres emigrados que se alojan en una casa de la calle del Progreso, esta pasada madrugada sintieron pasos dentro de la habitación donde dormían y que uno de ellos se levantó y pudo ver como un hombre salía rápidamente, disparándole su revólver, sin lograr hacer bulto.

Créese que era un carabnero que pretendía sorprender la documentación de los emigrados.
La opinión está toda alarmada a consecuencia de las frecuentes fechorías que cometen los carabineros dentro de la ciudad.

Romería en Gijón

Madrid 17 (11 m.)
Gijón.—Esta tarde se celebró una romería asistiendo don Melquíades Alvarez.

Sultán derrotado y sustituido

Londres.—Comunican desde Teherán al «Standard» que Salered Daulah ha derrotado al Sultán proclamándose soberano y sustituyéndolo.

La Gaceta

Madrid 17 (11 m.)
La «Gaceta» de hoy publica la convocatoria para proveer por oposición 15 plazas de delinquentes cuartos de Obras Públicas.

Suscripción

San Sebastián.—S. M. el Rey ha encabezado con 1000 pesetas la suscripción para construir un edificio destinado a ambulancias en Melilla.

Mitin contra la guerra

Ferrol.—La Juventud socialista celebró ayer un mitin contra la guerra. Se pronunciaron discursos violentísimos.

Voraz incendio

Logroño.—En el pueblo de Navarrete arden seis casas. El incendio se inició a las nueve de la mañana. Se ha enviado desde esta capital numeroso material de incendios.

Diputado detenido

Madrid 17 (11 m.)
Badajoz.—El diputado por Mérida señor Pacheco, vino en automóvil acompañado de dos señoras. Por la tarde hizo una excursión a Elvas; al llegar a la frontera portuguesa los guardianes juzgándole sospechosos telefonaron a Elvas para que los detuvieran.

El Sr. Pacheco fué sometido a un interrogatorio identificando su personalidad.
Enteradas las autoridades de Elvas de la torpeza cometida por los guardianes obsequiaron al Sr. Pacheco en el casino, con pastas y champagne.

Príncipe herido

Londres.—El Príncipe Leopoldo de Battemberg que actualmente se encuentra de maniobras con un regimiento en Lulvecht, paseó a caballo cuando de repente éste se desenfrenó arrojando al ginete al suelo.

Llegada de un crucero alemán

Tenerife.—Procedente de Cardiff ha llegado el crucero alemán «Berlín».

La fiesta de Nuestra Señora del Carmen

Madrid 17 (2'15 m.)
En la santa iglesia Catedral se ha celebrado con extraordinaria brillantez la fiesta que los marinos dedican a su Patrona la Virgen del Carmen.

Aldeve mejorado

Madrid 17 (2'15 m.)
Melilla.—El general Aldave se halla muy mejorado.

El conflicto de Marruecos

Madrid 17 (2'15 m.)
Melilla.—El general Aldave se halla muy mejorado.
Créese que tardará 18 ó 20 días en curar.
Llevará durante esos días, el brazo en cabestrillo.

Marcha de soldados—Tranquilidad

Melilla.—Han marchado muchos soldados licenciados de la quinta de 1908. El coronel Aizpuru visitó las posiciones militares, reinando en todas ellas completa tranquilidad.

Esto obedeció al deseo de distanciar a los moros a fin de evitar conflictos.

POLITICA

Regreso de Canalejas

Madrid 17 (2'15 m.)
Ha regresado a Madrid el señor Canalejas. Desde El Escorial le acompañaba el señor Rodríguez.

En la estación esperaban al Presidente del Consejo los Ministros de la Gobernación y Marina, las autoridades, altos funcionarios y algunos diputados y senadores.

BOLSA DE MADRID

Madrid 15 (4'22 t.)
(Urgente)

Interior contado.	84 25
Interior fin de mes.	84 25
Amortizable 5 por 100	101 75
Banco de España.	451 50
Compañía de Tabacos.	310 00
Francos	8 20
Libras.	00 00
Exterior de París.	00 00

FABRA

Lavoz de la calle

Salud pública

Al Sr. D. J. T.
Las cuerdas líneas que con este título aparecieron en «La voz de la calle» del día 13, no tenían más objeto que llamar la atención de quien correspondiera, acerca de la multitud de casos de fiebre que existen actualmente en esta ciudad y con tal motivo pedir a quien pudiera ordenarlo, que se cerraran a cal y canto las bocas de las cloacas susceptibles de serlo, que se desinfectaran las que no puedan taparse y que se extremaran las medidas de higiene y limpieza para evitar las víctimas que las fiebres están causando.

No era mi objeto denunciar la existencia de tales fiebres, ¿para qué? Si desgraciadamente estamos todos convencidos de que existen; además, cualquiera comete la candidez de cargar con la responsabilidad de ser el denunciante; si el médico de cabecera no lo ha hecho, el intruso que se metiera a redentor quedaría en el ridículo con ribetes de calumnia en cuanto el galeno demostrara ó dictaminara que la enfermedad del paciente no era una tifoidea sino un catarro gástrico.

La ley del 1901 que V. me cita, es una gallarda muestra de la exuberancia de nuestra legislación en todas materias y una vez enterado de ella, mi conciencia sigue muy tranquila acerca de mi culpabilidad.

Más que con artículos de leyes hay que combatir las fiebres (que serán ó no tifus pues no lo afirmaba en mi denuncia) con mucho sulfato de cal ó de hierro en las cloacas, regando y barriendo como se debe y estremando la limpieza pública; porque de no ser así, ¿que pensarán los pobres a quienes se les hace objeto de visitas domiciliarias si ven que las calles, verdaderas casas de todos, están en peores condiciones de higiene que sus casas?

¿Cómo vamos a exigir higiene privada no teniendo la pública?
Y es harto sabido que el ejemplo es la mejor manera de predicar.

J. M.
Sr. Director. Ruegole que me preste una limitada parte de las columnas de su autorizado diario para hacer llegar a la autoridad municipal la súplica de muchos vecinos de la calle Mayor de Santa Catalina y de otras muchas personas que la frecuentan, de que dicha concurrencia sea desahogada a la mayor brevedad posible de los montones de piedras y otros obstáculos que dificultan el paso.

P. A.
Memorandum

PARA MAÑANA

Sol.—Sale a las 4 h. 36 m., pónese a las 10 h. 14 m.
Luna.—Sale a las 23 h. 32 m. pónese a las 11 h. 46 m.

Trenes para viajeros.—Salidas de Palma para Manacor, a las 7'40, 14 y 18'15.
Idem. para Felanitx, a las 7'40, 14'3 y 8'15.
Idem. para La Puebla, a las 7'40, 14'40 y a las 18'15.

Salidas de Manacor para Palma, a las 2'30, 6'30 y a las 17'15.
Idem. para Felanitx y La Puebla, a las 0'30 y 17'15.
Idem. de Felanitx, para Palma, Manacor La Puebla a las 6'40, 12'15 y 17.
Idem. de La Puebla para Palma, Manacor y Felanitx a las 6'55, 12 y 17'25.

Mercado.—En Artá, Montuiri, Llubí y Porreres.
Correos.—Llegadas: A las 7 de Barcelona y a las 9'30 de los pueblos de la isla.
Salidas: A las 14 para Mahón (vía Alcudia), a la misma hora para los pueblos de la isla y a las 17 para Valencia.

Oficinas de correos.—Paquetes postales del interior: Imposición de 9 a 11 y de 16 a 17. Entrega de 11 a 13.
Certificados, valores y objetos asegurados. De 10 a 17.
Lista: De 10 a 17.
Para el interior de la Isla se admiten todos los días hasta las 13.

Por poco dinero

Puede amueblarse una casa, comprando en el almacén de muebles de lance y antigüedades, calle de San Bernardo núm. 5, principal, detrás de la Catedral, antiguo Banco de Préstamos.
Horas de despacho: de 10 a 12 y de 3 a 5.

El renombrado LICOR Verdad

Se recomienda por sí mismo por el gran éxito alcanzado como aperitivo y estomacal. Pídase en todos los buenos establecimientos.
Fabricante: Pedro J. Esharranch, Santo Cristo—4 Palma.

Curación de la Tos PASTILLAS J. MIRO

Espectrantes y calmantes de la Tos. Farmacia y Laboratorio de J. Miró—Abierta toda noche. Colón 22, Perejil 22

Nuestros viajes

Dos días en Barcelona

Festejos en Barcelona
A continuación publicamos los festejos que hemos organizado para los días que permaneceremos en Barcelona:
Los excursionistas serán recibidos en el muelle por el Ayuntamiento con la notable Banda Municipal.

Por la tarde de dicho día gran novillada de muerte en honor de los excursionistas.
En la tarde de dicho día se celebrará también una brillantísima fiesta en el Palacio de Bellas Artes habiendo conseguido la entrada gratuita al mismo, siendo así que en todo tiempo cuesta una peseta.

Por la noche se celebrará en el Teatro Tivoli una escogidísima función dedicada a los expedicionarios de LA ULTIMA HORA. Se pondrán en escena las zarzuelas «La Tierra del Sol La Bala Perdida, Canción Húngara que debe estrenarse en la próxima semana, y Molinos de Viento».

Para el lunes por la noche la Empresa del Saturno Parke organiza en honor nuestro una velada vicitosísima, pues además de las numerosas atracciones que en él existen ha dispuesto que sea quemado un magnífico castillo de fuegos artificiales.

Dicha empresa nos ha ofrecido por conducto del Círculo Balear además de la entrada gratuita en el parque, un 50 por 100 de rebaja en los precios que rigen para todas las atracciones: Urales, Water-Chout, Tapis roulant, Círculo de la Muerte, caballitos etc. etc.

Los excursionistas de LA ULTIMA HORA disfrutarán además de los siguientes beneficios que hemos conseguido:
Visita al Parque Güell con una rebaja del 50 por 100 sobre el precio de entrada que es de una peseta, si bien gestiona el «Círculo Balear» que la entrada sea también gratuita.

Los excursionistas que deseen subir al Tibidabo, pagarán sólo 85 céntimos de peseta por el viaje de ida y vuelta, siendo de 1'50 pesetas el precio corriente.

Para la visita a Montserrat podrán subir nuestros excursionistas a las 9'45 de la mañana del domingo ó lunes para estar de regreso a las 8 noche. El precio es 8'50 pesetas y para nuestros excursionistas hemos obtenido el de 6 pesetas ida y vuelta; si bien será preciso que los que deseen hacer dicha excursión nos avisen antes del jueves próximo.

Hoteles y fondas

Hemos creído conveniente dejar a los señores excursionistas en completa libertad para que elijan el hospedaje que más les convenga; pero en beneficio suyo hemos conseguido precios más limitados que los ordinarios.

Los precios y direcciones de dichos hoteles los hallarán nuestros lectores en la pequeña guía que estamos confeccionando.
Desde el próximo miércoles podrán recoger los inscritos los pasajes, guía y distintivo que hemos confeccionado para dicho viaje.

Por no haber llegado aun el Sr. Director de La Isleta, no podemos contestar a las muchas peticiones que se nos tienen hechas para conseguir otro vapor.

Esta mañana el Alcalde de Palma don Luis Alemany, nos ha participado que había designado a los concejales señores D. Juan Font y Peña, D. Gaspar Villalonga, D. Francisco Roca Hernández y D. José Llabrés, para que asistan a nuestra excursión.

Al mismo tiempo que hemos invitado al Excmo. Ayuntamiento y Excma. Diputación para que nos acompañen algunos señores Diputados y Concejales, lo hemos hecho también a nuestros queridos colegas locales y Presidente de la Asociación de la Prensa, para que con su presencia den mayor realce a nuestro proyectado viaje.

Nuestros excursionistas saldrán de Palma para Barcelona a bordo del vapor Miramar el sábado 22 a las 9 noche.
Estancia en Barcelona el domingo y lunes 23 y 24.

Salida de Barcelona para Palma el lunes 24 a las doce noche, para llegar a Palma el día de San Jaime a las diez de la mañana.
Para los días que estaremos en Barcelona, se preparan algunos festejos y excursiones, de los cuales daremos cuenta a medida que se vayan ultimando.

A las primeras horas de la madrugada del día de San Jaime, los excursionistas podrán admirar el hermoso trozo de costa brava que media entre Sóller y Palma.

Pianos Chassigne

Antigua Casa BANQUE, COLON—34
ESPECTACULOS
Lirico

Esta noche Cine y Atracciones.
Éxito sin igual del célebre artista
SANZ
Entrada general, 20 céntimos.
La Protectora

Todos los días laborables de 6 y media a 11 y festivos desde las 3 de la tarde programa nuevo de Cinematógrafo.
Obreros Católicos
Todos los días Cine.

EL AGUILA

COLON, 30

TELEFONO, 148

Grandes Almacenes de Ropas Confeccionadas para Caballeros y Niños

Casa fundada en 1850

Sección de Caballero

TRAJES completos de dril crudo y colores	de 6	á 32 pts.
» » » lanilla, vicuña y tricot.	» 15	á 80
» » » alpaca negra y colores.	» 30	á 60
CAZADORAS Y GUERRERAS para el campo	» 3:50	á 12
GUARDAPOLVOS para viaje	» 8	á 60
AMERICANAS de alpaca negras y colores	» 8	á 30
PANTALONES de dril crudo y colores	» 3:50	á 12
» » » de lana, tricot, paño y armoure.	» 6	á 25
AMERICANAS Y CHAQUES de lanilla y tricot.	» 8	á 50
SACOS Y SOBRETODOS de entretiempe	» 25	á 100
LEVITAS CRUZADAS de paño y casimir negro.	» 50	á 65
FRACHES de paño y casimir negro	» 30	á 75
TOGAS de seda ó pañete con vueltas de terciopelo	» 100	á 150

Sección de Niño

TRAJES blusa y otros modelos de dril, lana y alpaca para niños de 4 á 10 años	de 4	á 26 pts.
TRAJES marinera de dril, piqué y frañela para niños de 4 á 10 años.	» 4	á 26 »
TRAJES marinera de lana, gerga, vicuña y alpaca para niños de 4 á 10 años.	» 4	á 38 »
TRAJES americana de dril crudo y colores para niños de 10 á 16 años.	» 5	á 18 »
TRAJES americana de lana, vicuña y jerga para niños de 10 á 16 años.	» 14	á 40 »
GABANES entretiempe para niños de 4 á 15 años	» 12	á 45 »

Sección de varios artículos

Impermeables, Mantas, porta mantas, Ligas, Leggings, Cinturones, Perchas, Tirantes, Fajas Higiénicas, Corbatas, Bastones y Gorras de todas clases.

Sombreros paja, tipo exclusivo de la Casa á pesetas 3

Ultimas Novedades en géneros nacionales y extranjeros para la medida

PRECIO FIJO. • PIDASE EL CATALOGO GENERAL • VENTAS AL CONTADO

Las maravillosas Cuevas DELS HAMS

La más agradable excursión que puede efectuarse en Mallorca es á las maravillosas Cuevas Dels Hams (Manacor) iluminadas, su interior, eléctricamente.

Desde Palma se puede ir y volver en un mismo día saliendo á las 7:40 mañana y regresando á las 7:45 noche, empleando como medios de locomoción los tranes ordinarios y cómodos carruajes. A la llegada de todos los tranes en la estación de Manacor habrá carruajes que el propietario de las Cuevas tiene dispuestos á fin de dar toda clase de comodidades á los turistas. Dichos carruajes conuern completamente gratis al visitante desde la Estación á las Cuevas y retorno.

El propietario cuenta con un magnífico hotel que por precios reducidos sirve espléndidos menús. El precio de entrada por una ó dos personas es de 5 pesetas. Por cada persona más 2-50 pesetas.

NOTA.—En las mismas Cuevas Dels Hams darán toda clase de facilidades para ir á visitar las Cuevas de Artá y del Pirata.

Colchonería de DEYA hermanos

Se participa á todos los clientes, y al público en general, que á partir del 2 de Mayo todos los días laborables de 6 mañana á 6 tarde tendrán en marcha la máquina de pasar lanas instalada en la calle de los Olmos número para poder servir cuantos trabajos se presenten.

¡Diabéticos!

El que está enfermo es porque quiere. Unico verdadero remedio conocido hasta el día de hoy á todos los diabéticos existentes en bondad y economía. Recientes casos de curación en esta Capital con los

Aguas minerales de Onteniente de venta en las principales farmacias y droguerías. Detalles: el representante para Mallorca Joaquín Pons, Miñonas, 8.

La Flor de la limpieza

Líquido para limpiar toda clase de metales, cristales, lozas y mármoles

MODO DE USARLO, agítense bien el frasco; cójase un trapo empapado con el líquido y frótese el objeto que se desea limpiar. Hecha esta operación se frota con otro paño seco.

De venta en todas las Droguerías

Pedid la marca M. O' DONNELL

Depósito: Plaza Constitución, 118-2. PALMA.

Gotas Madres Sulfúreas

Medicación sulfúrea por excelencia. Heras, lagas, anginas, bronquitis, escrófulas y sísarps que está indicado el uso del agua ó de las aguas naturales sulfúreas.

Precio del frasco, 3 pesetas

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela y Centro Farmacéutico.

FER BAR

MARCA BAR

Medicación ferruginosa por excelencia. Anemias y clorosis y en todos los casos en que está indicado el hierro ó sus preparados. Recomendado por eminencias médicas.

Precio, 3 pesetas.

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela y Centro Farmacéutico.

Isleña Marítima

Compañía Mallorquina de Vapores Servicio bi-mensual de transportes entre

Palma Canarias

y los puertos intermedios de Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Sañi y Mogador. Los días 12 al 14 de cada mes la ISLEÑA MARITIMA admitirá y despachará en conocimientos directos á for-fait hasta bordo destino carga para los puertos arriba citados y los de

Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife

Y los días 26 al 28 también de cada mes para los mismos puertos del Mediterráneo y Marruecos ya citados y los de

Arrecife, Cabras, Luz y Santa Cruz de Tenerife

Para informes y despachos: Oficinas de la ISLEÑA MARITIMA, Palacio 22, bajos.



LLOID ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre BARCELONA y BUENOS AIRES

Especiales para el transporte de pasajeros de 3.ª clase

Con espaciosos y ventilados dormitorios, grandes comedores con mesas, lavabos, departamentos para señoras y niños, luz y ventilación eléctrica.

P. MAPALDA, 21 Julio.	LUSITANIA, 30 Septiembre.
INDIANA, 7 Agosto.	Indiana, 2 Octubre.
CORDOVA, 27 id.	CORDOVA, 18 id.
P. MAPALDA, 8 Septiembre.	P. MAPALDA, 27 id.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para carga y pasaje de primera, segunda y tercera dirigirse á las Oficinas de la Compañía JARDIN DE LA REINA, 17, (esquina Pelaires) PALMA.



ANTONIO NAUVAL

FABRICA DE ANISADOS Y LICORES DE

ANIS TUNEL

Evita caspa, canas y caída del pelo

Es el tónico y regenerador del cabello más antiguo y acreditado de España. Hace crecer el pelo limpio y con un color natural. Evita la caída del pelo y mantiene la cabeza en un estado de salud y limpieza.

Farmacia del Globo: Plaza Real, Barcelona y en todas las Farmacias, Droguerías y perfumerías.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Salidas de Barcelona

El 3 Julio el vapor	P. DE SATRUSTEGUI	para Montevideo y Buenos Aires
El 17 Julio	ALFONSO XIII	Puerto-Rico, Habana, Veracruz, Puerto Limón y Colón
El 2 Julio	M. L. VILLVERDE	Fernando Póo y escalas en la Palmas y otros puertos.
El 26 Julio	BUENOS AIRES	New-York, Habana, Veracruz, Puerto Méjico.
El 19 Julio	FERNANDO POO	Géova, Port-Said, Suez, Colón, bo, Singapore, Ho-Ilo y Manila

Admitiendo carga y pasaje. Informarán los Sres. JAIMEM. GRANADA, S. en C., Plaza de Antonio Mian

Este mes se convocarán OPOSICIONES para CORREOS

Academia de García Goy, Oficial del Cuerpo, Paseo Gracia 4 (antes Jovellanos) Barcelona.

Autorizada por la Dirección general. Unica entre autorizadas y no autorizadas que ha obtenido brillantes resultados: El número 1 y 23 plazas en 1907; 59 entre previos y plazas en 1909-10, resultando aprobados el 70 y el 74 por 100 de sus alumnos.

Esta acreditada Academia prueba á quien lo desee que es la única que honradamente puede anunciar tales resultados porque las que están legalmente autorizadas no han conseguido ni una plaza para sus alumnos hasta la fecha.

Se desea comprar una casa de cinco á ocho mil pesetas. Informarán Centro de Anuncios.

Piano gran cola

Se vende uno marca extranjera, casi nuevo á precio baratísimo. Informes, Centro de Anuncios

TODOS LOS ASEGURADOS A LA ACTIVIDA DE PAMPLONA

que tengan pendiente de cobro el importe correspondiente á la Primera Comunidad, pueden dirigirse por carta á las iniciales A. M. C., Centro de Anuncios, Zurbano 3, Barcelona.

Alquileres

Calle de Duzy número 4, entresuelo. Calle de Górdelero 57-2. Calle del General Barceló 68, cochera, y das con agua. Informarán, General Barceló, número 11

Vapores Directos

de Pinillos, Izquierdo y Compañía de Cádiz

LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 19 de Julio el magnífico vapor español de 7,500 toneladas

Valbanera

Admitiendo carga y pasajeros. La salida del día 12 de Agosto la efectuará el vapor

CADIZ

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos. Para más informes dirigirse á los señores Planas, Fiz y Compañía S. C. San Juan 20, Palma, representantes de la Compañía.

Navigazione Generale Italiana y La Veloce

Vapores directos y rápidos para BUENOS AIRES por los nuevos y veloces vapores.

Próximas salidas de Barcelona

UMBRIA, 28 Julio.	ARGENTINA, 24 agosto.
ITALIA, 9 agosto	RE VITEORIO, 25 id.
PRINCIPE UMBERTO, 11 agosto.	SICILIA, 4 Septiembre.
SARDEGNA, 21 id.	SAVOIA, 7 id.

Cocina á la Española

En los vapores de reciente construcción remanen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, a secador y telégrafo Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados é higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc.

Para el despacho de carga y pasajes dirigirse á los Sres. Sulez y Bullán, plaza de la Libertad 8, (frente al Berne) Palma.

NO MAS PELO BLANCO

Tintura del Doctor Padró

Para teñir el pelo de color castaño, oscuro ó negro de ébano. Su empleo es sencillo, rápido, higiénico y eficaz. Venta: Droguerías y Perfumerías Farmacia del Globo, plaza Real 1, -Barcelona.

Maquinaria

Máquinas de vapor. Semifijas, para quemar carbón de Mallorca, maderas, cáscara y toda clase de combustibles, consumo garantido, las más económicas de todas las conocidas hasta hoy, garantía absoluta, con calderas inexpugnables de vapor recalentado, alta y baja presión, condensador privilegiado. Prospectos, catálogos y presupuestos gratis. Representante S. SALA, Calle San Miguel, 102-2. -PALMA.

DEPOSITO de Correos para transmisiones, aceites, grasas empaquetaduras, estopadas, amiantos y demás efectos para maquinaria.

Tejas incombustibles é inalterables para tejados ETERNIT.

Liga de propietarios de fincas urbanas SAN MIGUEL 18-1.

Habitaciones para alquilar			
Calle ó Plaza	n.º	Piso	Informes
Piedad	6	2.º	en el entresuelo.
Tierra Santa.	11	bajo	San Miguel 18-1.
Bonanova, Terreno	50-51	bajos	Bonanova-62
Vileta C. principal.	89	1-2-3	Muntaner 10 ent.º
Calle de los Olmos	107	tienda	Sto. Domingo, 13.-3.º
Vileta (San Llull)	1.º	Zavallá 6-1	4 dormitorios jardín y agua.
Concepción,	57	bajos	San Nicolás=40
Calle de Gater	17	ppal.	Sto. Espiritu 5 princip

Depilatorio imperial del Dr. Padró

Quipa el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preferido.—50 AÑOS DE ÉXITO. Venta en droguerías y Perfumerías.—Barcelona: plaza Real 1, Farmacia del GLOBO.

Lloyd Sabaud

El 3 Septiembre saldrá de BARCELONA para BUENOS AIRES el lujoso vapor de 14,000 toneladas de gran marcha

Principe di Udine

El día 15 de Septiembre saldrá para el mismo punto el vapor de gran marcha

Regina d' Italia

Y el día 4 de Agosto el vapor

Tomaso di Savoya

Realizando la travesía en QUINCE DIAS. Camarotes espléndidos en primera clase

Tres puentes de pasaje—Jardín de invierno—Telégrafo Marconi

SEGUNDA CLASE ECONÓMICA A PRECIOS REDUCIDOS

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesas

COCINA ESPAÑOLA. Para informes, en Palma, calle del Mar, 49, primero.